

## (DE) Montagehinweise: LED Einbauleuchten



### ANLEITUNG ZUR INSTALLATION UND BEDIENUNG!

- Die Montage und Inbetriebnahme der Leuchte sowie eventuelle Änderungen an der Leuchte dürfen nur von autorisierten Personen (Elektrofachkräften) durchgeführt werden.



- Nationale Installationsvorschriften müssen beachtet werden.
- Bevor irgendwelche Arbeiten am Gerät durchgeführt werden, muss es vom Stromnetz getrennt werden.



- Verpackung und Leuchte entsprechend den geltenden regionalen Vorschriften entsorgen.

- Um Schäden an der Leuchte und dem Vorschaltgerät zu vermeiden, darf die sekundärseitige Steckverbindung zwischen Leuchte und Vorschaltgerät nur bei ausgeschalteter Stromversorgung getrennt werden.



- Der Hersteller haftet nicht für Schäden, die durch unsachgemäße oder fehlerhafte Installation oder Bedienung oder nicht autorisierte Änderungen an der Leuchte entstehen.

- Die in dieser Leuchte enthaltene Lichtquelle darf nur vom Hersteller oder seinem Kundendienst oder einer ähnlich qualifizierten Person ersetzt werden.



- Achten sie bei der Montage/Wartung auf Standard-ESD-Schutzmaßnahmen.

- Elektrostatische Entladungen können die LEDs beschädigen.

- Änderungen der technischen Daten vorbehalten! Wenn Sie Fragen haben, wenden Sie sich bitte an den Hersteller.



- Berühren oder reinigen Sie das LED-Array nicht!

- Leuchte nicht zum Abdecken mit thermisch isolierendem Material geeignet.

## (EN) Assembly instruction: LED Recessed luminaires



### INSTRUCTIONS FOR INSTALLATION AND OPERATION!

- The installation and commissioning of the luminaire as well as any modification to the luminaire may only be performed by authorized personal (qualified electrician).



- National installation regulations must be observed.

- Before any work on the appliance is done, it must be disconnected from mains.

- Dispose of packaging and luminaire in accordance with applicable regional regulations.



- In order to avoid damages on the luminaire or the electronic ballast, the secondary connection between luminaire and electronic ballast can only be disconnected when electricity or mains voltage is switched off.



- The manufacturer is not liable for damages resulting from improper or faulty installation or operation or unauthorized modifications to the luminaire.

- The light source contained in this luminaire shall only be replaced by the manufacturer or his service agent or a similarly qualified person.



- Pay attention to standard ESD protection during installation / maintenance.

- Electrostatic discharges can damage the LEDs.

- Specifications are subject to change without notice! If you have questions, please contact the manufacturer.



- Do not touch or clean the led array!

- Luminaire not suitable for covering with thermally insulting material.

## (FR) Instruction de montage: LED luminaires encastrés



### INSTRUCTIONS POUR L'INSTALLATION ET LE FONCTIONNEMENT!



- L'installation et la mise en service du luminaire ainsi que toute modification au luminaire doivent être effectuées par un personnel autorisé (électricien qualifié).
- Le luminaire sert uniquement à l'éclairage et doit être installé conformément aux prescriptions nationales en matière d'installation.
- Avertissement, risque de choc électrique. Prudence. Avant tous travaux de montage et d'entretien, déconnectez les câbles d'alimentation et les lignes de commande DALI et assurez-vous de leur mise hors tension.
- Éliminez l'emballage et le luminaire dans le respect de l'environnement et des prescriptions régionales.
- Une interruption du conducteur neutre pendant le fonctionnement entraîne des dommages par surtension sur l'installation d'éclairage. C'est pourquoi, dans les circuits triphasés, la borne de coupure du conducteur neutre ne peut être ouverte que lorsque le système est hors tension et doit être refermée avant toute remise en service.
- Le fabricant décline toute responsabilité pour des dommages résultant d'une erreur de montage, d'une exploitation non conforme ou de modifications non autorisées effectuées sur le luminaire.
- La source lumineuse de ce luminaire peut uniquement être remplacée par le fabricant, un technicien de service mandaté par lui ou une personne ayant une qualification similaire.
- Modifications techniques sans préavis! Si vous avez des questions, veuillez contacter le fabricant. Conservez cette notice!
- Ne jamais recouvrir le luminaire d'une isolation thermique.
- Effectuez la mise en service après la phase de construction lorsque la tension secteur est disponible en continu!

## (IT) Istruzioni di montaggio: Apparecchi da incasso a LED



### ISTRUZIONI PER L'INSTALLAZIONE E IL FUNZIONAMENTO!



- L'installazione e la messa in servizio degli apparecchi, nonché qualsiasi modifica dell'apparecchio può essere eseguita solo da personale autorizzato (elettricista qualificato).
- L'apparecchio è destinato esclusivamente all'illuminazione e va installato in conformità alle leggi nazionali in vigore.
- Attenzione, pericolo di scarica elettrica. Prima di ogni intervento di montaggio o manutenzione staccare i cavi di rete e gli eventuali cavi DALI verificando che la tensione sia assente.
- Imballaggio e apparecchio vanno smaltiti in conformità alle leggi nazionali in vigore.
- L'interruzione del conduttore neutro durante il funzionamento provoca danni all'impianto dovuti a sovratensione. Per tale motivo il morsetto del conduttore neutro in circuiti a corrente alternata va aperto esclusivamente in assenza di tensione e chiuso prima della riaccensione.
- Il produttore non risponde di danni derivanti da montaggio erraneo, utilizzo improprio o modifiche non autorizzate sull'apparecchio.
- La sorgente luminosa contenuta in questo apparecchio può essere sostituita solo dal produttore o da un centro assistenza autorizzato o da una persona qualificata.
- Modifiche tecniche senza preavviso! Per chiarimenti rivolgersi al produttore. Conservare le istruzioni!
- L'apparecchio non deve essere coperto da isolamenti termici.
- L'apparecchio va messo in funzionamento a intervento concluso, dopo aver allacciato la tensione di rete!